



PARLEMENTSLEDEN EN BEZOEKERS

VAN de Stad moeten een bezoek brengen aan de gebouwen van B. LEVIN & Co., en hun voorraad bezichtigen van Mannen en Jongens kleeren, Schoenen, Hemden, enz.

B. LEVIN & Co., 26, ADDERLEY STRAAT.

Executeurs Kamer.

In den Voedel van wijlen mevrouw S. B. E. JAMISON. EEN PUBLIEKE VERKOOPING VAN DE Zeer Kostbare Gebouwen,

- 1. Het prachtige dubbel verdieping woonhuis 55 Gravestraat, dat gebouwd werd door de overledene eigen-res, van het allerbeste materiaal om haar alle gemakken te geven, zonder te letten op de uitgaven, in het op de wijze makend tot een van de mooiste op niet tot het mooiste van de stadswoningen in de City, bevattende 6 groote en lichte Slaapkamers, Eetkamer, Zitkamer, Voorkamer, Ingelegd Voorhuis, Keuken, Dispens, Badkamer, 2 Groote Bedienden vertrekken, 2 Patent w.c.'s, Houthok, Groote achterplaats, enz.

Op DONDERDAG 22 NOVEMBER, Zal verkocht worden het geheele kostbare HUISRAAD, Plate, enz., Precies te 11 v.m., bestaande uit:--

BENEDEN: Spreekkamer: Primo Muziek standaard en Stoel, 2 ronde Tafels, 3 Gem. kluiske stoelen, en Rustbank, 7 fancy Stoelen, Karpet, Vazen, Boeken, Gordijnen, en Stokken, Smuisterijen, enz.

BOVEN: Voorkamer: 3 Arm Stoelen, Rustbank, 2 Vergulde Stoelen, Leeren Stoel, Ronden Stoel, 6 Fancy Stoelen, Kleine Tafel, Schrijf Tafel, Vuur IJzers, Ronde Tafel, Versante Tafel, Groot Kabinet, Klein kunstglas Kabinet, Lamm, Stuur-tergen, enz.

Executive Kamer Gebouwen, Kaapstad, 27 October, 1900. H. JONES & Co., Afslager.

De Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij, Beperkt.

DIRECTEUREN wenschen hiernede aandeelhouders en het geheel publiek te berichten dat het plaatselijke Kantoor van bovengenoemde Maatschappij (tegenover het Stadshuis) nu geopend is.

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ, BEPERKT. Kennisgeving.

DAAR wegens den dood van den Senior Yennoot, de firma van de Heeren J. S. MARAIS & Co., moet gelikewoerd worden, geschiedt hiernede kennisgeving dat alle ve vallende rekeningen aan openstaande firma verschuldigd ten spoedigste ten kantore van de firma moeten betaald worden, verder dat allen die iets te vorderen hebben dezelve ten kantore van de firma moeten inleveren binnen zes weken gerekend van datum dezes.

TANDEN DOKTER.

AADPLEEG voor de beste goedkoopste kunststanden het ZUID AFRIKAANSCH Tandheelkundig Instituut, (naast Engels Logieshuis), Strand Straat, Kaapstad.

ALLE TANDEN GEWAARBORGD.

N.B.—Patienten van buiten die ons wenschen te bezoeken gelieven hun namen vooruit in te zenden.

BIJBELS BIJBELS!

Wonderlijk Goedkoop IN HET Bijbelhuis, 7, Kerkstraat, KAAPSTAD.

PRIJZEN VAN AF 9d. PER STUK.

De 2/6 Bijbel, goede letter, EEN WONDER VAN GOEDKOOPE.

Ook Psalmen en Gezangen, VERSCHILLENDE UITGAVEN.

Rapporten en Prijzlijsten worden postvrij gezonden door Jan Eerw. L. NUTTALL, SECRETARIS, 7, Kerkstraat, KAAPSTAD.

POOT AARDAPPELS.

Nu op de PLAATS.

Fransche E. Rose, Kisten 66 tot 75 lbs., 8s. 6d.

Australische E. Rose en Deutsche Blauwen, Kisten 110 tot 120 lbs., 15s.

Aardappel Fertilizer, Zakken 200 lbs., 15s. tot 17s. 6d.

Neemt ook bestellingen op voor het bovengenoemde tege. 10 per cent afslag overeenkomstig de hoedrichting besteld tot 1 Januari.

H. RIES & CO.,

Graven Pootaardappel Handel, Oost Londen.



DE heer R. Müller van Kaapstad, garandeert om betere PIANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenodigdheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

BOVRIL

Bevat alle voedende en versterkende eigenschappen van best vleesch, en is onschikbaar om krachtig te maken tegen ziekte, en om te versterken zij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in gebruik in de voornaamste hospitalen.

BOVRIL

BOVRIL BEPERKT, LONDEN, E.C

Paarlische Landbouw Tentoonstelling

EEN vergadering van Intekenaars zal gehouden worden op MAANDAG den 29sten DEZEMBER, te 10 ure 's morgens in de Pavilion Hall ten einde Comité leden te kiezen en andere werkzaamheden in verband met de Tentoonstelling te worden gehouden tegen het einde van Januari 1901, te regelen.

Het Paarlische Gymnasium.

OPGERICHT 1858. Het oudste opvoedings instituut aan de Paarl, centraal en gezond gelegen, de vormings plaats van de meesten der prominente Afrikaanders van den dag, heeft behalve nieuwe klaskamers materiele verbeteringen ondergaan.

De Industriële Sch. of, VOOR VERARMDE JONGENS AAN DE PAARL.

MITS deze wenscht de Ondergeteekende onder de aandacht van Leeraars, Kerkerads, en Parlements Leden te brengen, dat er in deze Inrichting plaats is voor nog eenige arme Jongens die in het Ambacht wenschen te worden.

Wijnberg Hooge School voor Jongens

Voorzitter: Hoog Edl. Sir J. H. DE VILLIERS, P.C., K.C.M.G. Hon. Sec.: Wel-Eerw. R. JENKIN. Principaal: E. T. LITTLEWOOD, M.A., B. Sc. Vice-Principaal en Zes Assistenten.

WILLOWMORE PUBLIEKE SCHOOL.

Eerste Hulp-onderwijzer Gevraagd. APPLICATIES zullen worden ingevraagd door den ondergeteekende niet later dan den 1sten December, 1900, voor de betrekking van eerste hulp-onderwijzer aan de Willowmore publieke school (H. van der Merwe).

BENOODIGD

EEN onderwijzer met goede getuigenissen en onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch en Muziek aan vier kinderen, Salaris £45 per jaar en vrije logies, werkzaamheden te beginnen na Kerstfeest, wantige Applicaties zullen Kerstfeest vóór dien ondergeteekende niet later dan den 15den December, 1900, ingevraagd worden. Applicant een lid te wezen van de Protestantische Kerk.

CALEDON.

Eerste Klas Publieke School (GEMENGD) APPLICATIE VOOR ONDER-HOOFD.

APPLICATIES voor onder-hoofd voor eenige school (heer of dame) worden hi tibi gevraagd, tegen een salaris van £150 per jaar met een vooruitzicht op verhoging.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende heeft een algemeen bezigheid groepend te Franschhoek. Ik geef mijn bijzondere aandacht aan het collecteren van rekeningen mij toevertrouwd met een spoedige en eerlijke afrekening.

GELD OP VERBAND.

DE verkrijgen bij den Heer J. E. DE VILLIERS, Paarl, £500, £1,000 en £2,000, onder eerste Verband van Vastgoed. Goede Security @ 5 per cent.

GEVRAAGD

EEN onderwijzer op een plaats na aan het dorp. De Applicant moet in 't bezit zijn van een Onderwijzers Certificaat, en in staat zijn Hollandsch, Engelsch en Muziek, te onderwijzen.

BENOODIGD

EEN geertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek. Applicanten moeten tot de Gereformeerde Kerk behooren Salaris £80 per jaar en alles vrij.

GEVRAAGD

EEN hulp-onderwijzeres (geertificeerd) om onderwijs te geven in Hollandsch aan de kweekeling-onderwijzers van de eerste, tweede en derde jaargangen, en om bij te staan in het algemeen werk van deze klassen.

Moeders Hulp. BENOODIGD nabij Kaapstad een respectabele dame of meisje voor de zorg van twee kleine jongens, en om algemeen behulpzaam te zijn. Goed humeur, verdraagsaamheid met kinderen, en Engelsch spreken noodzakelijk.

H. J. HORNE.

Schrijver en Contracteur.

Belangrijke Kennisgeving

ONZE VIENDE DE HEER J. J. MICHAU, Voeger van de firma van HAARHOFF en MICHAU te Kimberley, en voor meer dan 10 jaren de Procureur van de De Beers Maatschappij heeft zich te

STELLENBOSCH.

J. G. THOMAS, Voeger THOMAS, WHITLEY en Co.

KENNISGEVING.

NEEMT de vrijheid zijn vrienden en talrijke klanten te bedanken voor hun verleenden steun en vertrouwt dat hij door zich met ZIJN EIGEN zaken bezig te houden, een voortdurende zal bewerkten van dat vertrouwen en di-n steun die aan de onze firma werd toegekend, en neemt de ze gelukwensend te bat om mee te deelen dat hij een bezending Nieuwe Zomer-goederen ontvangt, waarvan de bijzonderheden stellen worden gegeven in verdere uitgaven van dit blad.

TE HUUR.

EN gedeelte van het huis naast het Stadhuis voeger door Dr. Kruger bewoond.

TE KOOP

TWEE eerste klas Stukken Gronds, grootendeels vlak, zo wat 30 morgen elk, nabij Lyndoch State en 3 uur van Stellenbosch, uiterst geschikt voor wijngaard, vruchtboomen, varkens, pluimvee, enz. Er is een klein huis op elk. 2750 per stuk. Doe aanzoek bij

DE JONGE BURGER.

DE JONGE BURGER, "Voor Goed en Bloed." Een Nieuw Hollandsch Lied, beschrijvende het getrag en de dapperheid van een Jongen Burger die op Spionkop sneuvelde.

GEVRAAGD

EEN geertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek. Applicanten moeten tot de Gereformeerde Kerk behooren Salaris £80 per jaar en alles vrij.

DE JONGE BURGER.

DE JONGE BURGER, "Voor Goed en Bloed." Een Nieuw Hollandsch Lied, beschrijvende het getrag en de dapperheid van een Jongen Burger die op Spionkop sneuvelde.

PRIJS 2s., per post 2s. 3d.

HOEST NIET-GERUKT. HOEST NIET-GERUKT. HOEST NIET-GERUKT. HOEST NIET-GERUKT. HOEST NIET-GERUKT.

KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES. KEATING'S LOZENGES.

GEHEEL ONOVERTROFFEN. GEHEEL ONOVERTROFFEN. GEHEEL ONOVERTROFFEN. GEHEEL ONOVERTROFFEN. GEHEEL ONOVERTROFFEN.

EEN GEBREKKIGE OPVOEDING HERSTELD. ONDERWIJS PER BRIEF.

BOEKHOUDEN GELEERD IN TWEE MANDEN. ENGLSCH, HOLLANDSCH, LATIJN.

VOORBEREIDING DOOR BRIEFWISSELING VOOR CIVIELE DIENST EN ALLE KOLONIALE EXAMENS.

SCHRIJF OM PROSPECTUS OXFORD CORRESPONDENT SCHOOL, GRAHAMSTOWN.

PATATAS RANKEN.

ROODE Vinger en Kalbas blaar ranken geschikt voor dadelijke uitplanting te koop tegen 1s. per 100. Ook orders voor Port Natal Ranken om later uitgevoerd te worden kunnen gegeven worden aan S. W. JOUBERT Boven Vallei, Wellington.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGEND TE MADEIRA, Oct. 24-DUNVEGAN CASTLE, Kaptein Marshall.

UNION-CASTLE Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.

DONALD CURRIE & CO., Bestuurders.

KENNISGEVING.

KENNISGEVING door de Com-missarissen aan het publiek dat van den 20sten October 1900 over drie weken de Nieuwe acte van 1882 als wet zal verklaard worden voor de Municipaliteit van Villiers dorp.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGTON" medale, bekend over de gansche Kolonie. Ziedes op order gesaakt van 50 en meer. Oude medale nieuw opgemaakt of nieuw opgemaakt volgens patroon van de klanten.

TE HUUR.

EN gedeelte van het huis naast het Stadhuis voeger door Dr. Kruger bewoond. Liefst aan personen die geen familie hebben en die gezin zijn naar het gebouw te kijken.

TE KOOP

TWEE eerste klas Stukken Gronds, grootendeels vlak, zo wat 30 morgen elk, nabij Lyndoch State en 3 uur van Stellenbosch, uiterst geschikt voor wijngaard, vruchtboomen, varkens, pluimvee, enz. Er is een klein huis op elk. 2750 per stuk. Doe aanzoek bij

DE JONGE BURGER.

DE JONGE BURGER, "Voor Goed en Bloed." Een Nieuw Hollandsch Lied, beschrijvende het getrag en de dapperheid van een Jongen Burger die op Spionkop sneuvelde.

GEVRAAGD

EEN geertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek. Applicanten moeten tot de Gereformeerde Kerk behooren Salaris £80 per jaar en alles vrij.

Veilig en Zeker Zijn AYER'S PILLEN

Veilig, omdat zij vrij zijn van oplosmakende stoffen. Zeker, omdat zij werken natuur te helpen.

Ayer's Sarsaparilla

Het zal alle onzuiverheden uit het bloed verwijderen. Het geeft u kracht om met de zwaarste misstanden te kampen.

Royal Baking Powder

VOOR het maken van het fijnste brood, koek, koken, puddings, enz. Maakt het voedsel uitmuntend licht, heerlijk, en gezond.

BOKKEN en SCHAPEN.

Woensdag, 31 October, zal opgesteld VEE verkocht worden aan PIQUETBERG STATIE, te 10 uur precies.

TANDENDOKTER.

J. L. COOK, PAARL. WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuist is naar de woning van wijlen Dr. VAN BRUN, alwaar hij kan geconsulteerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Practiese Consultaties te Wellington, Surgery, Malherbe Straat, iederen eersten Woensdag in elke maand.

TE HUUR.

EN gedeelte van het huis naast het Stadhuis voeger door Dr. Kruger bewoond. Liefst aan personen die geen familie hebben en die gezin zijn naar het gebouw te kijken.

TE KOOP

TWEE eerste klas Stukken Gronds, grootendeels vlak, zo wat 30 morgen elk, nabij Lyndoch State en 3 uur van Stellenbosch, uiterst geschikt voor wijngaard, vruchtboomen, varkens, pluimvee, enz. Er is een klein huis op elk. 2750 per stuk. Doe aanzoek bij

DE JONGE BURGER.

DE JONGE BURGER, "Voor Goed en Bloed." Een Nieuw Hollandsch Lied, beschrijvende het getrag en de dapperheid van een Jongen Burger die op Spionkop sneuvelde.

GEVRAAGD

EEN geertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek. Applicanten moeten tot de Gereformeerde Kerk behooren Salaris £80 per jaar en alles vrij.

DE JONGE BURGER.

DE JONGE BURGER, "Voor Goed en Bloed." Een Nieuw Hollandsch Lied, beschrijvende het getrag en de dapperheid van een Jongen Burger die op Spionkop sneuvelde.

GEVRAAGD

EEN geertificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in 't Engelsch, Hollandsch en Muziek. Applicanten moeten tot de Gereformeerde Kerk behooren Salaris £80 per jaar en alles vrij.



Publieke Verkoop

ROCKLANDS, N. S. W. VERKOPPING VAN... behoorlijk... publiek...



Publieke Verkoop

Eerste Klas Ossen, Koelen, en Vaarzen, STANFORD, (Afdeling CALEDON), OF DONDERDAG, 8 NOVEMBER, 1900

Maandag, 19 November, de volgende... LEVENDE HAVE en BOERGEREEDSCHAP...

DE ondergetekenden behoorlijk gelast door den heer P. A. MYBURGH, zullen publiek verkoopen: 25 Eerste Klas Jonge Ossen...

30 Extra Jong Paarden, 30 Merries & Veulens.

EEN BELANGRIJKE VENDUITJE Bovenvalle, Wellington, OP ZATERDAG, 3 Nov., 1900

WOENSDAG, 31 DEZER, ZIELEN gemelde Paarden... Te Huur gevraagd...

AL publiek worden verkocht het nalatenschap in tot den Boedel van WILLEM JACOBUS A. JOUBERT...

Onderwijzeres Benodigd. Meisje, Publieke School, (Bloembosch), STELLENBOSCH.

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

KENNISGEVING. HIERMEDE wenschen wij het algemeen publiek bekend te maken...

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

Publieke Verkoop. De Oude Koloniale, RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland...

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

Publieke Verkoop. De Oude Koloniale, RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland...

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

Publieke Verkoop. De Oude Koloniale, RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland...

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

Publieke Verkoop. De Oude Koloniale, RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland...

Paarl Divisonal Council CONSTRUCTION OF A BRIDGE. TENDERS will be received by the undersigned up to 13th November next...

MARKTPRIJZEN. KAAPSTAD. 26 Oct., 1900. Table with columns for various goods like Zuurmelk, Kool, Uien, etc.

DOORBICHTEN. OVERLEDEN en zijne woning te Zandpans... DOORBICHTEN. OVERLEDEN op den 21sten October, 1900...

DOORBICHTEN. OVERLEDEN op den 21sten October, 1900. ONTSLAPEN op den 21sten October, 1900...

SCHUTBERICHT. AANGEHOUDEN in het Schut... SCHUTVERKOOPING TE HANOVER op 24 SEPTEMBER, 1900...

Paarlische Afdelingsraad. BOUW VAN EEN BRUG. TENDERS zullen worden ontvangen door den ondergetekende...

HOLLANDSCHEN Parlementairen Hansard. VAN DE ZITTING, 1900. Volgens de parlementaire verslagen in dit blad verschenen...

ONS LAND. ZATERDAG, 27 OKTOBER, 1900. Duitsland en Engeland. DE KAPE Tymes wijdt een inleidingsartikel aan dit onderwerp...

Hollandse Sigaren. RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland. BEKEND om hun deugdelijk Fabrikaat, zoeken in Zuid Afrika, Solide Afnemers.

W. G. COMBRINK. De Oude Koloniale. HORLOGE EN JEWELIERS WINKEL. 23, Kortemarkt Straat. Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

Er is echter een verschil tusschen de beide rapporten... De Vrijstaatsche predikanten. Zoonds bekend gaf de Vrijstaatsche regering jaarlijks £8,000 als toelage voor de Vrijstaatsche predikanten...

Met andere woorden, wij zullen verdere informatie moeten hebben om te kunnen oordeelen wat de praktische waarde is van deze door de jonges geroemde overeenkomst tusschen Duitsland en Engeland.

BAZAAR IN AMERIKA. Met veel genoegen publiceerden wij het volgende: Stellenbosch, 25 October, 1900. Waarde heer, - Gij zult mij gretiglijk verplicht indien gij in uw uitgave van Zaterdag een verzoek wilt plaatsen als volgt:

DE OORLOG. Het nieuws wat ontrent den oorlog de Kaapsche bereikt is wel niet veel anders dan het algemeen bekende. Het is echter een feit dat de oorlog in Amerika, te beginnen op den 19den November...

STADSNIJWS. De Kaapsche stadsraad heeft aan het openbare gedeelte van de stad een bedrag van £200 toegekend... De heer St. Leger, L.W.V., die zoals een lezer zich zullen herinneren, reeds twee operaties heeft ondergaan...

De vlichtelingen naar den heer Chamberlain. De Johannesburgse vlichtelingen beginnen desperaat te worden en hebben zich direct tot den heer Chamberlain gewend. Of hij de rechte persoon is om hen te helpen betwifelen wij niet...

De Raad voor Verlichting van Landereijen. VERLICHTING VAN LANDEREIJEN. HIERBIJ wordt kennis gegeven dat de datum van zitting van den Raad voor Verlichting van Landereijen te Carnarvon, om getuigenisafnemers van Applicanten, finaal is vastgesteld op ZATERDAG, 3 NOVEMBER, aans.

Hollandse Sigaren. RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland. BEKEND om hun deugdelijk Fabrikaat, zoeken in Zuid Afrika, Solide Afnemers.

W. G. COMBRINK. De Oude Koloniale. HORLOGE EN JEWELIERS WINKEL. 23, Kortemarkt Straat. Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

DE VRIJSTAATSE PREDIKANTEN. Zoonds bekend gaf de Vrijstaatsche regering jaarlijks £8,000 als toelage voor de Vrijstaatsche predikanten...

Met andere woorden, wij zullen verdere informatie moeten hebben om te kunnen oordeelen wat de praktische waarde is van deze door de jonges geroemde overeenkomst tusschen Duitsland en Engeland.

BAZAAR IN AMERIKA. Met veel genoegen publiceerden wij het volgende: Stellenbosch, 25 October, 1900. Waarde heer, - Gij zult mij gretiglijk verplicht indien gij in uw uitgave van Zaterdag een verzoek wilt plaatsen als volgt:

DE OORLOG. Het nieuws wat ontrent den oorlog de Kaapsche bereikt is wel niet veel anders dan het algemeen bekende. Het is echter een feit dat de oorlog in Amerika, te beginnen op den 19den November...

STADSNIJWS. De Kaapsche stadsraad heeft aan het openbare gedeelte van de stad een bedrag van £200 toegekend... De heer St. Leger, L.W.V., die zoals een lezer zich zullen herinneren, reeds twee operaties heeft ondergaan...

De vlichtelingen naar den heer Chamberlain. De Johannesburgse vlichtelingen beginnen desperaat te worden en hebben zich direct tot den heer Chamberlain gewend. Of hij de rechte persoon is om hen te helpen betwifelen wij niet...

Hollandse Sigaren. RAPPARD & POTT, SAGAREN FABRIKANTEN te Tiel in Holland. BEKEND om hun deugdelijk Fabrikaat, zoeken in Zuid Afrika, Solide Afnemers.

W. G. COMBRINK. De Oude Koloniale. HORLOGE EN JEWELIERS WINKEL. 23, Kortemarkt Straat. Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

W. G. COMBRINK. De Oude Koloniale. HORLOGE EN JEWELIERS WINKEL. 23, Kortemarkt Straat. Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

Somerset West! Somerset West!

VOORLOOPIGE KENNISGEVING VAN Voorgenomen Grootte Verkoop van Een PLAATS en ERVEN.

De ondergetekenden nemen de vrijheid aan het publiek in het algemeen bekend te maken dat Dr. Walter H. Mills van Somerset West...

Kapitalisten en personen die geld willen beleggen zullen goed doen deze grootte verkoop af te wachten... Somerset West Strand, 11 October, 1900.

Somerset West Strand Municipaliteit.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat overeenkomstig sectie van wet 45 van 1882 de volgende petitie is aangeboden aan zijne Excellentie den Gouverneur door den Burgemeester en de Raadsleden der Somerset West Strand Municipaliteit...

Op last, H. FAGAN, Burgemeester. Somerset West Strand, 11 October, 1900.

De petitie van de ondergetekenden dient om aan te toonen: I. Dat uw Petitionarissen zijn de Burgemeester en Raadsleden van de Municipaliteit van Somerset West Strand...

II. Dat de grenzen van de genoemde Municipaliteit werden vastgesteld door gouvernements proclamatie No. 202 van 1896 en werden uitgebreid door eene verdere proclamatie No. 77 zooals gepubliceerd in de Gouvernements Gazette gedateerd respectievelijk den 16den Juni 1896 en den 28sten April 1900.

III. Dat uw Petitionarissen schikkingen hebben getroffen voor de oprichting van een reservoir, filter beddingen en bij behorende werken, waardoor een groote en gezonde aanvoer van goed verscht water zal worden gebragt naar de genoemde municipaliteit.

IV. Dat het van hoog belang is voor Somerset West Strand dat de tegenwoordige grenzen zullen worden uitgebreid om den grond waarop de werken worden gebouwd en waarover de ta pijpen loopen, onder municipale controle te brengen.

V. Dat het geheele reservoir, filter beddingen en een gedeelte van de pijpen op het oogenblik zijn gelegen buiten de grenzen van de genoemde municipaliteit zooals men zal zien uit de bijgaande tekening.

VI. Uw Petitionarissen zijn van meening dat met het oog op de toekomstige belangen van alle partijen de grenzen van de municipaliteit moeten worden uitgebreid zooals in par. 8 wordt uiteen gezet.

VII. Voor verdere redenen ter ondersteuning dezer petitie nemen uw Petitionarissen de vrijheid Uwe Excellentie te verwijzen naar de redenen van hun vorige petitie gedateerd 20 September 1899, ter ondersteuning van de daarin gevraagde uitbreiding.

VIII. Uw Petitionarissen vragen daarom dat het Uwe Excellentie moge behagen de grenzen te veranderen, zoo dat zij loopen van de tegenwoordige bakken gemerkt G in een rechte lijn in een Noord-Oostelijke richting naar een punt op den spoorweg bij de culvert 1100 voeten Oosten van onze tegenwoordige grens-bakken, en van daar onlangs de spoorweg tot aan de tegenwoordige bakken, zooals vollegher zal blijken uit de hierbij gevoegde tekening.

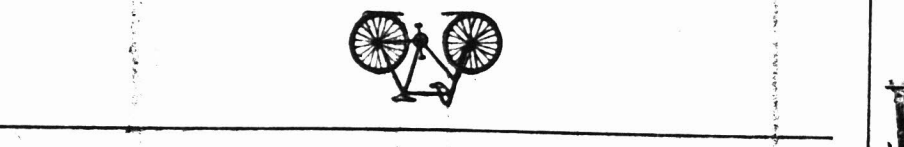
En uw Petitionarissen zullen naar plicht altijd bidden. H. A. FAGAN, Burgemeester. S. B. DE NYSSSEN, J. F. LATEGAN, J. S. HAYLETT, Raadsleden. J. A. SMUTS, M. A. SCHOLTZ

W. B. DE VILLIERS & CO. Doe sanzoek om Prijzlijst bij

Let wel dat door de firma zelve de voornamen 'HARRIS' (van New Cooper part) en det 'GRYHOUD' (van E. D. of B. S. A. part) gebouwd worden.

Afwaars te koop worden aangeboden de volgende Rijwelen tegen: 'SHLTHS', 'REINIGTOS', 'ROVERS', 'RIDGE', 'WHLTWOORTS', 'SWIFTS', 'SUIZ', 'ZIN'

RECHT OVER MARKTPLEIN ATRIKAANSCHE RIJWEL BEZIGHEID VAN DE PAARL.



Generaal LOUIS BOTHA, Generaal CHRISTIAAN DE WET, Majoor R. ALBRECHT.

De PORTRITTEEN van Bovengenoemden zijn verkrijgbaar bij den heer C. P. SCHULTZ, 44, BURG STRAAT,

tegen 6d. per stuk, of 5s. per dozijn. (EXTRA POSTGELD 2d. PER DOZIJN OF MINDER.) Verder, een beperkt aantal Boekjes met 9 Photographien van het Oorlogsveld

tegen 1s. per stuk, of 10s. per dozijn. (EXTRA POSTGELD 1d. PER BOEKJE.

D. Obbrengt is ten voordeele van het Transvaalsche en Vrijstaatsche Gewonden. W. duwen en Weez. Fonds. Bij het bestellen moet het geld gezonden worden, anders kunnen de orders niet uitgevoerd worden.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVER TROFFEN.

Prachtige Sortering van Heeren, Jongelieden en Jongens EERSTE KLAS KLEEREN voor het tegenwoordige Seizoen.

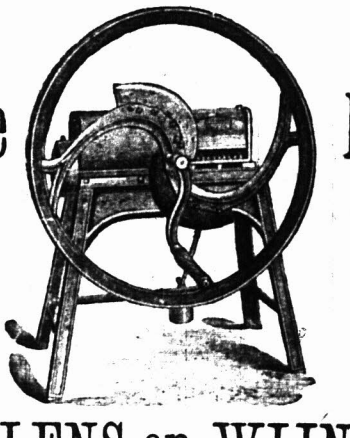
Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES: J. LAWLEY & CO. Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

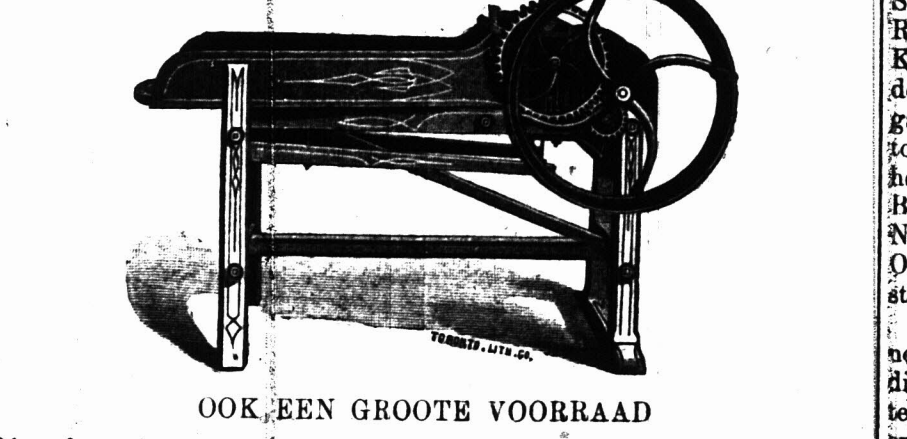
Alle Kleeren worden een jaar lang hersteld ZONDER betali alsnog, een waarborg van rzzaamheid en Goed Werk.

KAFSNIJDERS EN ZWAVEL.

L'Economique Bolinder Stoven. Stoven.



DRUIVENMOLENS EN WIJNPOMPEN



OOK EEN GROOTE VOORRAAD Standaards en Punt-draad, Gegalvaniseerde Water Pijpen, Gegoldde IJzeren Cement, Netwerk voor Varkens en Wijngaarden tegen de laagste contant prijzen.

R. M. ROSS & CO., Strand-straat, Kaapstad.

STRAWSONITE

's een zeker geneesmiddel tegen Aardappelziekte en andere ziekten veroorzaakt door zwammen. STRAWSONITE zal met succes gebruikt worden in plaats van Bordeaux Mengsel. STRAWSONITE is altijd gelijk van sterkte en voordeel dat ieder zal inzien. Wij hebben een voorraad voor dit seizoen ontvangen. Een pamflet zal op aanvraag worden toegezonden.

KOCH & DIXIE Burg- en Castle-straten, Kaapstad, EENIGE AGENTEN.

BOLINDER'S BEROEMDE ZWEEDSCHE STOVEN

Verandering van Prijzen. Ten gevolge van bijzondere Schikkingen met de Fabrikanten.

Wij kunnen niet geslagen worden in prijzen. De Goedkoopste in de Stad Grootte Voorraad. Alle Grootten. Schrijf om Prijzlijst en Catalogus

WOODHEAD, PLANT & Co., ST GEORGE EN STRAND STRAAT.

Pootaardappels. Pootaardappels. Pootaardappels.

TE KOOP Superieure Uitgezochte Kwaliteiten EARLY ROSE. BEAUTY OF HEBRON. WHITE KIDNEYS.

Tegen buitengewoon LAGF. PRIJZEN, gereed voor planten. LIBERMAN EN BUIRSKI, 24, BURG STRAAT. P.K. Bus 157. Telegram adres: "LIBERMAN."

Afdeelingraad Stellenbosch TOLLEN.

TENDERS worden hierbij gevraagd voor het pachten van de tollens te Sir Lowry's Pas (aan den voet van de pas) en Somerset Strand (bij Strand halt) voor het jaar 1901.

De tenders kunnen zijn voor beide of voor een van beide tollens, maar moeten afzonderlijk het bedrag opgeven dat voor elk tot moet worden betaald, en moeten worden gezonden aan den ondergetekende of den voorszitter op of voor den 18den November 1900.

De geslaagde tenderaar zal een behoorlijk contract hebben aap te gaan met den raad, en zal borgen moeten geven voor de behoorlijke nakoming van zijn contract tot voldoening van den raad.

Tenderaars worden verzocht de volle namen op te geven van de borgen die zij zullen aanwijzen, en deze moeten den tender teekenen met den tenderaar.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangemenen. PAUL D. CLUYVER, Secretaris.

Afdeelingraad van Stellenbosch. TENDERS.

TENDERS voor het contract voor het herstellen der afdeelingwegen worden hierbij gevraagd van personen die bereid zijn de herstelling op zich te nemen, en het onderhouden in een goeden en blijvend staat van herstel, van de afdeelingwegen in de afdeeling Stellenbosch, te weten:—den Eerste Rivier weg, den Klapputs weg, den Koeberg weg, den Saxeburg weg, den Jonkershoek weg, den Moddergats weg of weg leidende van de Victoria brug te Stellenbosch naar den hoofdweg bij Somerset West, den Hottelarij weg, den Banhoek weg of Nieuwe Helshoogte weg, en den Oude Helshoogte weg, overeenkomstig hun geproclameerde lengten.

De contracteur moet op zich nemen al de bovengenoemde wegen die breeder zijn dan 15 voet op hnn tegenwoordige breedte te houden, en op geen plek zullen de genoemde wegen een breedte hebben van minder dan 15 voet van behoorlijk aangelegden weg.

De contracteur moet verder verantwoordelijk zijn voor het verwijderen en verwijderd houden van boschjes en andere belemmeringen over een ruimte van 9 voet aan iedere zijde van de verschillende wegen ter einde een vrijen doorgang te verschaffen voor het vervoer van vee, behalve in de bergpassen, doorsnijdingen of waar de wegen uitgegraven zijn in de helling van heuvels, of waar de wegen gaan door aanplantingen, bebouwd laad en dergelijke.

Het contract zal zijn voor een tijdperk van drie jaar, beginnende den 2den Januari a.s. De geslaagde tenderaar zal een contract moeten aangaan met den raad, waarvan afschrift kan worden gezien aan het kantoor van den secretaris, en zal borg moeten verschaffen ter voldoening van den raad voor de behoorlijke nakoming van de bepalingen van het contract.

De tenderaars worden verzocht de volle namen op te geven van de voorgestelde borgen, die met den tenderaar den tender moeten teekenen.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangemenen. PAUL D. CLUYVER, Secretaris. Stellenbosch, October, 1900.

Paarl Divisional Council. APPLICATIONS will be received by the Undersigned up to 4 p.m., on Tuesday, the 13th NOVEMBER, 1900, for the appointment of Secretary and Treasurer to the Divisional Council.

Paarlische Afdeelingraad. APPLICATIONS zullen worden ontvangen door den Ondergetekende tot 4 uur n.m., van DINSDAG, den 13den NOVEMBER, 1900, voor de benoeming van Secretaris en Thesaurier van den Paarlischen Afdeelingraad, op een Salaris van £150 per jaar. De applicanten moeten borg verschaffen tot voldoening van den Raad. De kandidaten moeten in staat zijn Hollandsch en Engelsch te spreken en te schrijven. W. RUMBOLD PIERS, Chairman.

WINKELBEDIENEN! VERHELPE EEN GEBREKKEGGE OPVOEDING. SCHRIJF AAN—OXFORD CORRESPONDENTIE SCHOOL, GRAHAMSTOWN.

Afdeelingraad van Tulbagh SPECIALE VERKIEZING.

DAAR er een vacature is gekomen in de vertegenwoordiging van district No. 6 (veldkornetschap van 24 Rivieren) worden de kiezers van het genoemde district hierbij uitgenoodigd schriftelijk te nomineeren een candidaat voor de vertegenwoordiging van dat district in deze afdeeling. Iedere candidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen gerechtigd om voor het district te stemmen, of anders zal zijn benoeming van nul en geener waarde zijn. Geen kiezer kan meer dan een nominatie teekenen op straffe van zijn naam geschrapt te hebben van alle nominaties waar hij voorkomt, en beschouwd als nooit daer te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten ontvangen worden door den ondergetekende niet later dan den 10den November, 1900, en alle nominaties later ontvangen dan dien dag zullen van nul en geener waarde zijn. Iedere kiezer die zulk een nominatie teekent moet zijn woonplaats opgeven. Gedateerd te Tulbagh heden den 10den October, 1900. C. J. ROUX, Civiele commissaris van Tulbagh.

De nominatie van een candidaat voor eenig district kan geschreven worden in het Engelsch of in het Hollandsch en moet van den volgende inhoud zijn:— Wij de ondergetekenden, Kiesers voor district No. 6 nomineeren hierbij A. B., van in deze Afdeeling, voor het worden van raadslid van den Afdeelingraad van deze afdeeling voor het genoemde district No. 6. Gedateerd heden den 1900. (Get.) C. D., E. F., G. H., J. J., K. L., enz., enz. Naam van Woonplaats.

Afdeelingraad Prins Albert Oplegging van Wegbelasting, voor 1900.

KENNIS wordt hierbij gegeven ingevolge sectie 265 van Wet No. 40 van 1889, dat op een speciale vergadering van den Afdeelingraad van Prins Albert, gehouden op DINSDAG, den 16den OCTOBER, een Wegbelasting werd opgelegd van een halve penny (1/2) in het pond sterling, op alle onroerend eigendom daarvoor vatbaar en gelegen in de Afdeeling van Prins Albert voor den dienst van het jaar 1900, te worden aangewend op de volgende wijze:—vijf zesden (5/6) van het opgelegde en geheven bedrag voor den dienst van de takwegen en één zesde (1/6) van het opgelegde en geheven bedrag voor den dienst van Hoofdwegen, en dat die belasting verschuldigd en betaalbaar zal worden op DINSDAG, den 20sten November, 1900, aan het kantoor van den Afdeelingraad te Prins Albert. Een interest tegen een mate van zes procent per jaar zal worden gelegd op alle belastingen die onbetaald zijn na den 20sten Februari, 1900. Op last, P. D. DE WET, Afd. Secretaris. Afdeelingraad Kantoor, Prins Albert, 16 Oct. 1900.

De Westelijke Wijn-, Brandewijn en Spiritus Maatschappij, Bepert.

OP grond van den Kooop en Verkoop Acte, gesloten door de bovengenoemde Maatschappij met de Koloniale Brandewijn Maatschappij, Bepert, de eerste Maatschappij hebbende overgenomen alle baten en lasten der laatstgenoemde Maatschappij, wordt hierbij kennis gegeven dat alle schulden aan de Koloniale Brandewijn Maatschappij moeten worden betaald; en alle Credituren in de genoemde Koloniale Brandewijn Maatschappij worden verzocht hun vorderingen in te dienen, inbegrepen de houders van Aandeel Certificaten, opgevend het nummer der Aandeelen door hen respectievelijk gehouden. De bovengenoemde vorderingen te worden betaald en ingediend bij den eersten ondergetekende op of voor den 31sten OCTOBER, sanst. Voor de Westelijke Wijn-, Brandewijn en Spiritus Maatschappij, Mij. Bepert, H. P. DE TOIT, Secretaris. Voor de Koloniale Brandewijn Maatschappij in Likwidatie, D. J. A. VAN DER SPUY, W. A. KRIGE, Trustees. Worcester, 1 Oct., 1900.

Fraserburg-Fraserburg Statio. PASSAGIERS WAGEN

Verlaat Fraserburg, Dinsdags, 6 uur voormiddag. Arriveert Fraserburg Statio, Woensdags, voormiddag. Verlaat Fraserburg Statio, Donnerdags, 3 uur namiddag. Arriveert Fraserburg, Vrijdag avond. Passagiers blijven 's nachts te Tambourfontein over.

REISKOSTEN.—Enkele Reis, £1 10s. Terugkerende Kaartjes, £2 10s. (30 dagen toegelaten).

PASSAGIERS GOED OF PAKKAGE.—Passagiers wordt 30 lbs. gewicht toegelaten zonder betaling, daarboven 1d. per lb. gewicht. PAKJES.—Tot 12 lbs. gewicht, 2d. per lb.; over 12 lbs. tot 75 lbs., 1d. per lb.; over 75 lbs. tegen 6s. per 100 lbs.

N.B.—De eigenaren gebruiken een eerste klas Wagen op den weg en waarborgden alle gemak aan passagiers. De trek deraan zijn van de allerbeste. AGENT:—P. L. CONRADIE, Fraserburg.

Kaapseche Gouvernements Spoorwegen. Tenders voor Benoedigheden, 1900.

TENDERS worden gevraagd voor de levering van de volgende benoedigheden vereischt voor den dienst van het Spoorweg Departement gedurende het jaar 1900. Drogerijen, alle systemen, Provisies, alle systemen. Monsters van de provisijs kunnen worden bezichtigd en tendervormen en contract voorwaarden en andere bijzonderheden kunnen worden verkregen aan de Spoorweg Magazijnen Kaapstad, Port Elizabeth, en Oost Londen.

Verzeggelde tenders (alleen in het oorspronkelijke) gedreseed aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, gemerkt aan de buiten zijde "Tender voor Drogerijen of Provisies," naar het geval mag zijn, zullen worden ontvangen tot 12 uur 's middags van Donderdag, den 1sten Novyember, 1900.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangemenen. W. SINCLAIR, Hoofd Spoorweg Magazijnmeester, Kantoor van den Hoofd Spoorweg Magazijnmeester, 31 Augustus, 1900.

Likdoorn! Likdoorn! Likdoorn!

Wheeler's Likdoorn! Zelfs al het dood stekken stek met post geld 1s. 10d. een p'sje. RYBENS WATER & CO. KAPSTAD

Kaapseche Gouvernements Spoorwegen. Tenders voor Benoedigheden, 1900.

TENDERS worden gevraagd voor de levering van de volgende benoedigheden vereischt voor den dienst van het Spoorweg Departement gedurende het jaar 1901. Onderwijs Boeken en Materialen. Gomelastieke Stempels. Monsters kunnen worden bezichtigd en tendervormen en contract voorwaarden en andere bijzonderheden kunnen worden verkregen aan de Spoorweg Magazijnen, Kaapstad.

Verzeggelde tenders (alleen in het oorspronkelijke) gedreseed aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, gemerkt aan de buiten zijde "Tender, voor Spoorweg Benoedigheden" zullen worden ontvangen tot 12 uur 's middags van Donderdag, den 1sten November, 1900. De laagste of eenige tender niet noodzakelijk te worden aangemenen. W. SINCLAIR, Hoofd Spoorweg Magazijnmeester, Kantoor van den Hoofd Spoorweg Magazijnmeester, 31 Augustus, 1900.

PAARL BERG WIJN, BRANDEWIJN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPERT). LADY GREY BRUG.

Kennisgeving aan Aandeelhouders. ZEVENTIENDE JAARLIJKSCHE VERGADERING. KENNISGEVING geschiedt hiermede dat overeenkomstig Artikel 5 van de Acte van overeenkomst, de Zeventiende Jaarlijkse Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden aan het Kantoor van de Maatschappij, op MAANDAG, 29 OKTOBER, a.s.'s morgens, te half-eif ure, voor de volgende bezigheid: 1. Rapport van Directeuren te ontvangen over het afgelopen jaar eindigende den 30sten September, 1900. 2. Staat van Baten en Lasten. 3. Voor algemene Bezigheid. 4. Verkiezing van Drie Directeuren in plaats van de Heeren P. J. Retjef, S. W. Joubert, en A. W. Eksteen, die volgens Artikel V Afstreden doch weder herkiesbaar zijn. Op last, THEO. HITCHCOCK, Secretaris. Lady Grey Brug, 4 October, 1900.

Gebruikt en Uitgegeven door de Dr. J. W. B. M. Maatschappij van de Bonds de Willes en Ch. Bepert, aan het kantoor, aan de Berg- en West Straaten, Kaapstad.



